




























































































































































































ENGLISH (EN)	ESPAÑOL (ES)	DEUTSCH (DE)	FRANÇAIS (FR)	ITALIANO (IT)	NEDERLANDS (NL)	SVENSKA (SV)	DANSK (DA)	SUOMI (FI)	PORTUGUÉS (PT)	NORSK (NO)	POLSKI (PL)	ΕΛΛΗΝΙΚΑ (EL)	TÜRKÇE (TR)	РУССКИЙ (RU)	日本語 (JA)	中文 (ZH)	한국어 (KO)
Caution: Federal law (USA) restricts this device to sale by or on the order of a physician. <i>21 CFR 801.109(b)(1)</i>	R_x ONLY Atención: Las leyes federales estadounidenses limitan la venta de este dispositivo a médicos o por prescripción facultativa.	Vorsicht: US-Gesetzen zufolge darf dieses Gerät nur von einem Arzt oder auf Anweisung eines Arztes verkauft werden.	Attention : Selon la loi fédérale des États-Unis, ce dispositif ne peut être vendu que par un médecin ou sur sa prescription.	Attenzione - Le leggi federali degli Stati Uniti d'America limitano la vendita di questo dispositivo ai medici o dietro presentazione di prescrizione medica.	Let op: Krachtens de federale wetten van de Verenigde Staten mag dit apparaat uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden verkocht.	Var försiktig: Enligt federal lagstiftning (USA) får denna produkt endast säljas av läkare eller på läkares ordination.	Forsigtig: Ifølge amerikansk lov er dette instrument begrænset til salg af eller på ordning af en læge.	Huomio: USA:n liittovaltion lain mukaan tätä laitetta saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksestä.	Cuidado: A legislação federal dos EUA autoriza a venda deste dispositivo apenas a médicos ou mediante receita médica.	Forsiktig: Etter amerikansk lovgivning kan dette utstyret kun selges eller ordineres av en lege.	Ostrożnie: Prawo federalne Stanów Zjednoczonych zezwala na sprzedaż tego przyrządu tylko przez lekarzy lub na zlecenie lekarza.	Προσοχή: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία των Η.Π.Α. περιορίζει την πώληση της συσκευής αυτής μόνον από ιατρό ή κατόπιν εντολής ιατρού.	Dikkat: A.B.D. federal yasalarina göre bu cihaz sadece bir doktor tarafından ya da emriyle satılabilir.	Предостережение: Федеральный закон США разрешает продажу этого устройства исключительно врачам или по распоряжению врача.	注意: 米国連邦法により、本製品は医師の注文に基づく販売に限定されています。	注意: 联邦法律(美国)规定此设备应由医师或在医师指示下进行销售。	주의 사항: 미연방법에 따르면 의사에 대하여서만 해당 장비의 판매나 주문을 허용한다.
Consult instructions for use <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.4.3</i>	 Consultar las instrucciones de uso.	 Gebrauchsanweisung beachten.	 Consulter le mode d'emploi.	 Consultare le istruzioni per l'uso.	 Zie gebruiksaanwijzing.	 Se bruksanvisningen.	 Se brugsanvisningen.	 Katso käyttöohjeita.	 Consultar as instruções de utilização.	 Se bruksanvisningen.	 Patrz instrukcja użytkowania.	 Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης.	 Kullanma talimatına başvurun.	 См. инструкцию по применению.	 取扱説明書を参照してください。	 参阅使用说明	 사용 설명서 참고.
Do not use if package is damaged <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.2.8</i>	 No utilizar el producto si el envase está dañado.	 Inhalt bei beschädigter Verpackung nicht verwenden.	 Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.	 Non usare se la confezione è danneggiata.	 Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is.	 Får inte användas om förpackningen är skadad.	 Må ikke bruges, hvis emballagen er beskadiget.	 Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut.	 Não utilizar se a embalagem estiver danificada.	 Skal ikke bruges hvis pakken er skadet.	 Nie wolno stosować, jeżeli opakowanie zostało uszkodzone.	 Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά.	 Ambalaj hasarlıysa kullanmayın.	 Не применять, если упаковка повреждена.	 包装が破損している場合は使用しないでください。	 如果包装有破损则不得使用。	 포장에 손상된 경우 사용하지 말 것.
Temperature limit <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.3.7</i>	 Límites de temperatura	 Temperaturbereich	 Limite de température	 Limite di temperatura	 Temperatuurlimieten	 Temperaturbegränsning	 Temperaturbegrænsning	 Lämpötilarajoite	 Limites de temperatura	 Temperaturbegrænsning	 Dopuszczalny zakres temperatury	 Περιορισμός θερμοκρασίας	 Sıcaklık Sınırları	 Ограничение по температуре	 温度限界	 温度限制	 온도 한계
Humidity limitation <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.3.8</i>	 Límites de humedad	 Feuchtigkeitsbereich	 Limite d'humidité	 Limite di umidità	 Vochtigheidslimieten	 Fuktighetsbegränsning	 Fugtighetsbegrænsning	 Kosteusrajoite	 Limites de humidade	 Fuktighetsbegrænsning	 Dopuszczalny zakres wilgotności	 Περιορισμός υγρασίας	 Nem Sınırları	 Ограничение по влажности	 湿度限界	 湿度限制	 습도 한계
Atmospheric pressure limitation <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.3.9</i>	 Límites de presión atmosférica	 Luftdruckbereich	 Limite de pression atmosphérique	 Limite di pressione atmosferica	 Limieten atmosferische druk	 Begränsning av atmosfärstryck	 Grænse for atmosfærisk tryk	 Ilmanpainerajoite	 Limites de pressão atmosférica	 Atmosfærisk trykk-begrænsning	 Dopuszczalny zakres ciśnienia atmosferycznego	 Περιορισμός ατμοσφαιρικής πίεσης	 Atmosferik Basınç Sınırları	 Ограничение по атмосферному давлению	 大気圧限界	 大气压力限制	 대기압 한계
Collect batteries separately for recycling per European Community Batteries Directive	 Recoger las baterías por separado para su reciclaje de acuerdo con la Directiva comunitaria sobre baterías.	 Batterien gemäß der Batterierichtlinie der Europäischen Gemeinschaft zum Recyceln separat sammeln	 Collecter les batteries séparément en vue de leur recyclage conformément à la directive européenne relative aux piles et accumulateurs	 Ai sensi della Direttiva della Comunità Europea sulle batterie, le batterie sono soggette a raccolta separata per il riciclaggio	 Zamel batterijen gescheiden in conform de EU-richtlijn inzake batterijen en accu's	 Sortera batterierna separat för återvinning enligt Europaparlamentets och rådets batteridirektiv	 Innsaml batterier separat til genbrug i henhold til det Europæiske Fællesskabs batteridirektiv	 Kerää akut erikseen kierrätystä varten Euroopan yhteisön paristo- ja akkudirektiivin mukaisesti	 Separe as pilhas/baterias para reciclagem de acordo com a Diretiva da comunidade europeia para baterias	 Innlever batterier separat for resirkulering i henhold til EFs batteridirektiv	 Zbierać baterie osobno w celu recyklingu zgodnie z Dyrektywą Wspólnoty Europejskiej w sprawie baterii	 Συλλέγετε τις μπαταρίες ξεχωριστά για ανακύκλωση σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί ηλεκτρικών στηλών (μπαταριών).	 Avrupa Topluşu Batarya Direktifi uyarınca bataryaları geri dönüştürme için ayrı toplayın	 Директива Европейского Сообщества по батареям требует отдельного сбора батарей для утилизации.	 欧州議会・バッテリー指令に従って、リサイクルの際はバッテリーを別に回収してください。	 根据欧洲共同体电池指令，分开收集电池以进行回收	 유럽 공동체 배터리 지침서에서 따라, 재활용을 위해 배터리를 분리 수거하십시오
Collect electronic waste separately for recycling per European Community Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive	 Recoger los residuos electrónicos por separado para su reciclaje de acuerdo con la Directiva comunitaria sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).	 Für die Einhaltung der Richtlinie für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) der Europäischen Gemeinschaft Altgeräte zum Recyceln separat sammeln	 Collecter les déchets électroniques séparément en vue de leur recyclage conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	 Ai sensi della Direttiva della Comunità Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), i rifiuti elettronici sono soggetti a raccolta separata per il riciclaggio	 Zamel afgedankte elektronische apparatuur gescheiden in voor recycling conform de EU-richtlijn betreffende afgedankte elektronische apparatuur (AEEA)	 Sortera elektroniskt avfall separat för återvinning enligt Europaparlamentets och rådets direktiv om elektriskt eller elektroniskt avfall (WEEE)	 Innsaml elektronisk affald separat til genbrug i henhold til det Europæiske Fællesskabs direktiv om elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)	 Kerää elektronikkaromu erikseen kierrätystä varten Euroopan yhteisön sähkö- ja elektronikkalaiteromua koskevan (WEEE) direktiivin mukaisesti	 Separe os resíduos eletrônicos para reciclagem de acordo com a Diretiva relativa a resíduos de equipamento elétrico e eletrônico (REEE)	 Innlever elektronisk avfall separat for resirkulering i henhold til EF-direktivet om elektrisk og elektronisk afval (WEEE)	 Zbierać odpady elektroniczne osobno w celu recyklingu zgodnie z Dyrektywą Wspólnoty Europejskiej w sprawie utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE)	 Συλλέγετε τα ηλεκτρονικά απόβλητα ξεχωριστά για ανακύκλωση σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).	 Avrupa Topluşu Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Direktifi uyarınca elektronik atığı geri dönüştürme için ayrı toplayın	 Директива Европейского Сообщества по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) требует отдельного сбора электронных отходов для утилизации.	 欧州議会・電気電子機器廃棄物 (WEEE) 指令に従って、リサイクルの際は電子廃棄物を別に回収してください。	 根据欧洲共同体废弃物电气和电子设备 (WEEE) 指令，分开收集电子废弃物以进行回收	 유럽 공동체 전기 및 전자 폐기물 장비 (WEEE) 지침서에서 따라, 재활용을 위해 전자 폐기물을 분리 수거하십시오
Medical device	 Producto sanitario	 Medizinprodukt	 Dispositif médical	 Dispositivo medico	 Medisch hulpmiddel	 Medicinteknisk produkt	 Medicinsk udstyr	 Lääkinnällisellä laitteella	 Dispositivo médico	 Medisinsk utstyr	 Wyrób medyczny	 Ιατροτεχνολογικό προϊόν	 Tıbbi cihaz	 Медицинское изделие	 医療機器	 医疗设备	 의료 기기
Contains hazardous substances	 Contiene sustancias peligrosas	 Enthält Gefahrstoffe	 Contient des substances dangereuses	 Contiene sostanze pericolose	 Bevat gevaarlijke stoffen	 Innehåller farligt ämne	 Indeholder farligt stoffer	 Sisältää vaarallista ainetta	 Contém substâncias perigosas	 Inneholder farlige stoffer	 Zawiera niebezpieczne substancje	 Περιέχει επικίνδυνα ουσία	 Tehlikeli madde içerir	 Содержит опасное вещество	 有害物質を含む	 含有有害物质	 유해 물질이 포함되어 있음
Single sterile barrier system	 Sistema de una sola barrera estéril	 Sterilbarriersystem, einfach	 Système de barrière stérile simple	 Sistema a singola barriera sterile	 Enkel steriel barrièresysteem	 System med en steril barriär	 Sterilt enkelt barriersystem	 Yhden steriilisuojauksen järjestelmä	 Sistema barreira estéril simples	 Sterilt enkeltbarriersystem	 System pojedynczej sterylnej bariery	 Σύστημα μονού στείρου φραγμού	 Tek steril bariyerli sistem	 Одинарная барьерная система для стерилизации	 一重無菌バリアシステム	 单层无菌屏障系统	 단일 멸균막 시스템
Double sterile barrier system	 Sistema de doble barrera estéril	 Sterilbarriersystem, doppelt	 Système de barrière stérile double	 Sistema a doppia barriera sterile	 Dubbel steriel barrièresysteem	 System med dubbel steril barriär	 Sterilt dobbelt barriersystem	 Kahden steriilisuojauksen järjestelmä	 Sistema barreira estéril duplo	 Sterilt dobbeltbarriersystem	 System podwójnej sterylnej bariery	 Σύστημα διπλού στείρου φραγμού	 Çift steril bariyerli sistem	 Двойная барьерная система для стерилизации	 二重無菌バリアシステム	 双层无菌屏障系统	 이중 멸균막 시스템

ENGLISH (EN)	ESPAÑOL (ES)	DEUTSCH (DE)	FRANÇAIS (FR)	ITALIANO (IT)	NEDERLANDS (NL)	SVENSKA (SV)	DANSK (DA)	SUOMI (FI)	PORTUGUÊS (PT)	NORSK (NO)	POLSKI (PL)	ΕΛΛΗΝΙΚΑ (EL)	TÜRKÇE (TR)	РУССКИЙ (RU)	日本語 (JA)	中文 (ZH)	한국어 (KO)
Keep dry <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.3.4</i>	Mantener seco	Vor Nässe schützen	Conserver au sec	Mantenero all'asciutto	Droog houden	Förvaras torr	Holdes tør	Säilytettyävä kuivana	Manter seco	Må holdes tørr	Chronić przed wilgocią	Διαπρέιτε στεγνό	Kuru tutun	Хранить в сухом месте	湿気厳禁	保持干燥	건조한 상태 유지
Contains or presence of natural rubber latex <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.4.5</i>	Contiene o presenta látex de caucho natural	Enthält bzw. Vorhandensein von Latex aus Naturkautschuk	Contient du latex de caoutchouc naturel ou présence de latex de caoutchouc naturel	Contiene o presenza di lattice di gomma naturale	Bevat natuurrubberlatex of aanwezigheid van natuurrubberlatex	Innehåller naturgummilätex	Indeholder naturgummilätex	Sisältää luonnonkumilätekсия	Contém, ou presença de, látex de borracha natural	Inneholder eller har spor av naturgummiläteks	Zawiera naturalny lateks kauczukowy	Περιέχει ή παρουσία λατέξ από φυσικό καουτσούκ	Doğal kauçuk lateks içerir veya varlığına rastlanır	Содержит или допускает присутствие латекса натурального каучука	天然ゴムラテックスが存在するか、または含まれています	含有或存在天然橡胶胶乳	천연 고무 라텍스가 들어 있거나 존재함
Non-pyrogenic <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.6.3</i>	Apirógeno	Nicht pyrogen	Non pyrogène	Apirogeno	Niet-pyrogeen	Icke-pyrogen	Ikke pyrogen	Ei-pyrogeeninen	Apirogénico	Ikke-pyrogen	Niepirogenny	Μη πυρετογόνο	Pirojenik Değildir	Апирогенно	非発熱性	无致热性	비발열성
Direct current <i>IEC 60417 Ref 5031</i>	Corriente continua (CC)	Gleichstrom (DC)	Courant continu (CC)	Corrente continua (CC)	Geljikstroom (DC)	Likström (DC)	Jævnstrøm (DC)	Tasavirta (DC)	Corrente Contínua (CC)	Likestrøm (DC)	Prąd stały (DC)	Συνεχές ρεύμα (DC)	Direkt Akim (DC)	Постоянный ток (DC)	直流 (DC)	直流 (DC)	직류 (DC)
Alternating current <i>IEC 60417 Ref 5032</i>	Corriente alterna	Wechselstrom	Courant alternatif	Corrente alternata	Wisselstroom	Växelström	Vekselstrøm	Vaihtovirta	Corrente alternada	Vekselstrøm	Prąd zmienny	Εναλλασσόμενο ρεύμα	Alternatif Akim	Переменный ток	交流電流	交流电	교류
Non-ionizing electromagnetic radiation <i>IEC 60417 Ref 5140</i>	Radiación electromagnética no ionizante	Nicht ionisierende elektromagnetische Strahlung	Rayonnement électromagnétique non ionisant	Radiazioni elettromagnetiche non ionizzanti	Niet-ioniserende elektromagnetische straling	Icke-joniserande elektromagnetisk strålning	Ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling	Ionisoimaton sähkömagneettinen säteily	Radiação eletromagnética não ionizante	Ikke-ioniserende elektromagnetisk stråling	Niejonizujące promieniowanie elektromagnetyczne	Μη ιονίζουσα ηλεκτρομαγνητική ακτινοβολία	Non-lyonizan elektromanyetik radyasyon	Неионизирующее электромагнитное излучение	非イオン化電磁放射	非电离电磁辐射	비이온화 전자기 방사선
Contains no hazardous substances, per China RoHS standard SJ/T 11364	No contiene sustancias peligrosas, según la norma RoHS de China SJ/T 11364.	Enthält keine gefährlichen Substanzen gemäß der chinesischen RoHS-Norm SJ/T 11364	Ne contient aucune substance dangereuse, selon la norme RoHS de Chine SJ/T 11364	Non contiene sostanze pericolose ai sensi delle disposizioni SJ/T 11364 della direttiva RoHS per la Cina	Bevat geen gevaarlijke stoffen conform de Chinese RoHS-norm SJ/T 11364	Innehåller inga farliga ämnen enligt Kinas RoHS-standard SJ/T 11364	Indeholder ingen farlige stoffer ifølge kinesisk RoHS standard SJ/T 11364	Ei sisällä vaarallisia aineita Kiinan RoHS-standardin SJ/T 11364 mukaisesti	Não contém substâncias perigosas de acordo com a norma SJ/T 11364 relativa a RoHS da China	Inneholder ingen farlige stoffer, i henhold til Kinas RoHS-standard SJ/T 11364	Nie zawiera substancji niebezpiecznych zgodnie z normą RoHS SJ/T 11364 dla Chin	Δεν περιέχει επικίνδυνες ουσίες, σύμφωνα με το πρότυπο RoHS SJ/T 11364 της Κίνας.	Çin RoHS standardı SJ/T 11364 uyarınca tehlikeli madde içermez	Не содержит вредных веществ согласно стандарту Китая SJ/T 11364 относительно RoHS.	中国版RoHS規格SJ/T 11364による有害物質を含みません。	根据中国 RoHS 标准 SJ/T 11364，不含有害物质	중국 RoHS 기준 SJ/T 11364에 준하여 위험 물질이 포함되어 있지 않음
Contains at least one of the listed hazardous substances above threshold; the number indicates years of environmentally-friendly use, per China RoHS standard SJ/T 11364	Contiene al menos una de las sustancias peligrosas enumeradas en una cantidad por encima del umbral; el número indica los años de uso no perjudicial para el ambiente según la norma RoHS de China SJ/T 11364.	Enthält mindestens eine der aufgeführten gefährlichen Substanzen oberhalb des Schwellenwerts; die Zahl gibt die Dauer der umweltfreundlichen Verwendung gemäß der chinesischen RoHS-Norm SJ/T 11364 in Jahren an	Contient au moins une des substances dangereuses répertoriées comme étant au-dessus du seuil ; le nombre indique les années d'utilisation respectueuse de l'environnement, conformément à la norme RoHS de Chine SJ/T 11364	Contiene almeno una delle sostanze pericolose elencate in quantità superiore al livello di soglia; il numero indica gli anni di impiego eco-compatibile ai sensi delle disposizioni SJ/T 11364 della direttiva RoHS per la Cina	Bevat ten minste één stof uit de lijst met gevaarlijke stoffen die de drempel overschrijdt; het getal duidt op het aantal jaren dat het product milieuvriendelijk kan worden gebruikt conform de Chinese RoHS-norm SJ/T 11364	Innehåller åtminstone ett av de uppräknade farliga ämnen över gränsen. Tallet indikerer år af miljövänlig bruk ifølge Kinas RoHS standard SJ/T 11364	Indeholder mindst ét af de opførte farlige stoffer over grænsen. Tallet indikerer år af miljøvenlig brug ifølge kinesisk RoHS standard SJ/T 11364	Sisältää vähintään yhtä luetelluista vaarallisista aineista yli kynnyсарvon; numero osoittaa ympäristöystävällisen käytön vuosimäärää Kiinan RoHS-standardin SJ/T 11364 mukaisesti	Contém pelo menos uma das substâncias perigosas indicadas acima do limiar; o número indica anos de utilização amiga do ambiente de acordo com a norma SJ/T 11364 relativa a RoHS da China	Inneholder minst ett av de oppførte farlige stoffene over grensemengden; tallet viser år med miljøvennlig bruk, i henhold til Kinas RoHS-standard SJ/T 11364	Zawiera co najmniej jedną z wymienionych substancji niebezpiecznych w ilości przekraczającej wartość progową; liczba wskazuje liczbę lat użytkowania przyjaznego dla środowiska, zgodnie z normą RoHS SJ/T 11364 dla Chin	Περιέχει τουλάχιστον μία από τις αναφερόμενες επικίνδυνες ουσίες πάνω από το όριο. Ο αριθμός επισημαίνει τα έτη φιλικής προς το περιβάλλον χρήσης, σύμφωνα με το πρότυπο RoHS SJ/T 11364 της Κίνας.	Listedeği tehlikeli maddelerin en az birini eşik üzerinde içerir; rakam, Çin RoHS standardı SJ/T 11364 uyarınca çevre dostu kullanım yılını işaret eder	Содержит по меньшей мере одно из перечисленных вредных веществ в концентрации, превышающей пороговую; указанное число обозначает количество лет экологически безвредной эксплуатации согласно стандарту Китая SJ/T 11364 относительно RoHS.	閾値を超えるリスト上の有害物質を少なくとも1種類含んでいます。番号は、中国版RoHS規格SJ/T 11364による、環境に優しい使用年数を示しています。	根据中国 RoHS 标准 SJ/T 11364，含有至少一种所列超过阈值的有害物质；数目表示对环境无害的使用年数	수록된 위험 물질 중 역치를 초과하는 위험 물질 최소 1가지가 포함되어 있음. 숫자는 중국 RoHS 기준 SJ/T 11364에 준하여 환경 친화적 사용 년 수를 나타냄
Quantity	Cantidad	Menge	Quantité	Quantità	Aantal	Antal	Kvantum	Määrä	Quantidade	Antall	Ilość	Ποσότητα	Adet	Количество	内容量	数量	수량
Global Trade Item Number	Número mundial de artículo comercial	Globale Artikelidentnummer	Code article international	Codice Global Trade Item Number	Een uniek nummer dat gebruikt wordt om een product of dienst te identificeren	Globalt artikelnummer	Varenummer for global handel	GTIN-koodi	Número global de item comercial	Globalt artikkelnummer	Globalny numer jednostki handlowej	Διεθνής Κωδικός Μονάδων Εμπορίας	Global Ticari Eşya Numarası	Глобальный торговый номер изделия	グローバル・トレード・アイテム・ナンバール	全球贸易项目代码	국제표준상품식별코드

ENGLISH (EN)	ESPAÑOL (ES)	PORTUGUÊS (PT)	日本語 (JA)	中文 (ZH)	한국어 (KO)
Catalog number <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.6</i>	Número de catálogo	Número do catálogo	カタログ番号	参考号码	참조 번호
Serial number <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.7</i>	Número de serie	Número de série	シリアル番号	序列号	시리얼 넘버
Batch code <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.5</i>	Código de lote	Código de lote	バッチコード	批号	배치 (Batch) 코드
Do not re-use <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.4.2</i>	No reutilizar	Não reutilizar	再使用しないでください	勿重复使用	재사용하지 말 것
Do not re-sterilize <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.2.6</i>	No reesterilizar	Não reesterilizar	再滅菌しないでください	不得再次灭菌处理	재멸균하지 말 것
Non-sterile <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.2.7</i>	No estéril	Não Estéril	未滅菌	非无菌	비멸균
Use-by date <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.4</i>	Utilizar antes del...	Prazo de validade	使用期限	使用期限	사용 기한
Sterile <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.2.1</i>	Estéril	Estéril	滅菌済み	无菌	멸균
Sterilized using irradiation <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.2.4</i>	Esterilizado con irradiación	Esterilizado por irradiação	放射線にて滅菌済み	辐射灭菌	방사선조사 멸균
Sterilized using ethylene oxide <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.2.3</i>	Esterilizado con óxido de etileno	Esterilizado por óxido de etileno	エチレンオキシドにて滅菌済み	环氧乙烷灭菌	에틸렌 옥사이드 멸균
Authorized representative in the European Community <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.2</i>	Representante autorizado en la Comunidad Europea.	Representante autorizado na Comunidade Europeia.	EU認定販売担当者。	欧共同体内授权代表。	유럽지역 공인 대리업체.
Manufacturer <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.1</i>	Fabricante	Fabricante	製造元	制造商	제조사
Date of manufacture <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.1.3</i>	Fecha de fabricación	Data de fabrico	製造日	制造日期	제조 날짜
Caution <i>BS EN ISO 15223-1 Ref 5.4.4</i>	Precaución	Atenção	注意	注意	주의